

# INSTRUCCIONES DE USO

## collar de Lobo

Français

Merci d'avoir acheté un collier anti-loup.

La notice d'utilisation est disponible ci-dessous ou sur cette page web

([www.collier-anti-loup.com/sav-maintenance](http://www.collier-anti-loup.com/sav-maintenance))

English: Thank you for purchasing a wolf collar.

The instruction manual is available in your language on this web page

([www.collier-anti-loup.com/sav-maintenance](http://www.collier-anti-loup.com/sav-maintenance))

Italiano : Grazie per aver acquistato un collare per lupi.

Le istruzioni per l'uso sono disponibili nella vostra lingua su questa pagina web ([www.collier-anti-loup.com/sav-maintenance](http://www.collier-anti-loup.com/sav-maintenance))

Español : Gracias por comprar un collar de lobo.

El manual de instrucciones está disponible en su idioma en esta página web ([www.collier-anti-loup.com/sav-maintenance](http://www.collier-anti-loup.com/sav-maintenance))

Deutsch : Vielen Dank, dass Sie ein wolfssicheres Halsband gekauft haben.

Die Gebrauchsanweisung ist in Ihrer Sprache auf dieser Webseite ([www.collier-anti-loup.com/sav-maintenance](http://www.collier-anti-loup.com/sav-maintenance))

### **Presentación del collar anti-lobo:**

#### **Qué es CAL?**

El Collar Anti-Lobo, CAL, es un dispositivo excepcional para proteger sus rebaños de ovejas, cabras, vacas o caballos contra los ataques de lobos.

Es un repelente anti-depredador, con luces y ultrasonidos.

#### **Cómo funciona ?**

El collar se pone alrededor del cuello de sus animales.

Supervisa constantemente el comportamiento de sus animales. Es cuando tus animales huyen, por la presencia o ataque de lobos, que el collar activa una potente alarma de ultra alta frecuencia y potentes luces estroboscópicas. Cuando el depredador se acercó a cazar, el efecto sorpresa fue total. Los repelentes confundirán, confundirán e irritarán a los depredadores. El ataque se detiene y los lobos huirán, incitándolos a regresar a su presa natural.

La relación de equipos es de 1 collar para al menos 8 ovejas y 1 collar para 5 bovinos.

Hay 3 tipos de collares, ajustados según los animales: uno para ovejas/cabras, uno para caballos, uno para bovinos jóvenes.

**SARL CICAL**

01170 GEX / +33 (0)7 82 23 91 12 / [cyril.gautreau@collier-anti-loup.com](mailto:cyril.gautreau@collier-anti-loup.com)

Siren : 893238055 – RCS : 893 238 055 RCS Bourg-en-Bresse

### **es efectivo?**

Este tipo de collar es muy utilizado en Sudáfrica para proteger a las ovejas de chacales, lince y leopardos. Hay más de 5000 collares colocados allí. En Francia, el collar anti-lobo ha sido probado con éxito en varias granjas y pastos. Durante 5 años de pruebas, los lotes equipados con collares (11 lotes de 20 a 80 animales) sufrieron solo un ataque y los lotes de control, ubicados en las cercanías, no equipados con collares, sufrieron más de 20 ataques con más de 20 animales muertos contra uno. También se ha probado en Alemania con el mismo éxito.

Estudios científicos demuestran que el uso de herramientas repelentes, móviles, que difunden luces y sonidos o ultrasonidos de forma impredecible, mediante combinaciones aleatorias, en el momento del acercamiento o ataque de un depredador, son las claves para ahuyentar eficazmente a un depredador. y prevenir la habituación. El collar anti-lobo presenta todas estas funciones.

Es una herramienta muy eficaz.

### **No sabes manejarlo aun?**

El collar de lobo tiene un potente altavoz. Difunde un ultrasonido que oscila en mucha frecuencia, para difundir un sonido muy agresivo. Tiene varios colores de LED. Dispone de diferentes programas de parpadeo de luces y varios tiempos de activación. El conjunto se transmite al azar. Hay más de 200 combinaciones disponibles, para evitar cualquier habituación.

### **Asusta a los perros?**

Estos collares han sido probados en perros de conducción y de protección. Algunos perros no reaccionan, otros sí y retroceden. Luego se adaptan a estos ultrasonidos.

### **Y mantenimiento?**

Los collares son robustos, confiables, impermeables, con una batería que dura más de un año. El mantenimiento se reduce a lo más simple. Solo necesita cambiar la batería del collar, una vez al año, al final o al principio de la temporada de pastoreo.

### **Por qué ofrecemos esta herramienta?**

El objetivo es permitirle producir y criar sus animales, no perder tiempo protegiendo sus rebaños. No es tu trabajo, es el CAL.

Es por esta razón que hemos construido una herramienta eficiente que es simple de configurar, confiable y requiere poco mantenimiento.

Lo que queremos, tu tranquilidad, que la protección de tus animales ya no sea un problema, que los ataques y depredaciones sean inexistentes.

### Coloque el collar anti-lobo alrededor del cuello de un animal

Vea el video a continuación, o mostrando este código QR

<https://www.youtube.com/shorts/3b1yKUKQb6Q>



Su collar viene con la batería conectada y lista para usar. Active el dispositivo antes de colocarlo en el animal agitando enérgicamente el collar 2 o 3 veces, de arriba a abajo y de izquierda a derecha, para un collar de oveja/cabra o caballo, o agitándolo suavemente para un collar de ganado. Las luces LED parpadearán durante unos 20 segundos y se escuchará un ligero sonido. A continuación, el dispositivo volverá al modo de espera. El collar se recibe con una correa que debe colocarse en el animal, tal como aparece al recibir sus CAL..



Sujeta la correa alrededor del cuello de la mascota, ajustando la tira ancha de velcro en toda su longitud. Apriete la correa negra de 25 mm pasándola por la hebilla y luego por el siguiente primer lazo. Asegúrese de que el collar permanezca en su lugar. El collar debe estar ajustado, ni demasiado apretado ni demasiado flojo. Si la caja está del lado del cuello del animal, está demasiado apretada. Revise y ajuste el collar mensualmente para mascotas en crecimiento.

### Mantenimiento

El mantenimiento de los collares antilobos pretende ser sencillo y autónomo. Los collares de lobo tienen una batería que dura aproximadamente un año. Para que el collar anti-lobo siga funcionando, solo necesita cambiar la batería CAL una vez al año.

**SARL CICAL**

01170 GEX / +33 (0)7 82 23 91 12 / [cyril.gautreau@collier-anti-loup.com](mailto:cyril.gautreau@collier-anti-loup.com)

Siren : 893238055 – RCS : 893 238 055 RCS Bourg-en-Bresse

No podría ser más sencillo conseguir uno, vaya a la tienda en el sitio web ([www.collier-anti-loup.com](http://www.collier-anti-loup.com)) y pida el número de pilas correspondiente al número de collares que tiene.

También puede pedir correas nuevas en línea.

Si desea recibir asistencia y enviarnos sus collares para que podamos cambiar las baterías y las correas, contáctenos por correo electrónico a [contact@collier-anti-loup.com](mailto:contact@collier-anti-loup.com), le enviaremos un presupuesto para este mantenimiento anual. Después del acuerdo y el pago de la factura, puede enviarnos sus CAL, las actualizaremos de acuerdo con los servicios deseados y se las devolveremos.

### **cambiar la batería**

Vea el video a continuación o, copiando este enlace en un navegador web, mostrando este código QR o escribiendo en un motor de búsqueda: Cómo cambiar la batería del collar anti-lobo

<https://www.youtube.com/watch?v=1tsHEueomjA>



La batería de repuesto está especialmente disponible para su compra en el sitio web [www.collier-anti-loup.com](http://www.collier-anti-loup.com). Se suministra con un conector.

Comience por quitar la correa de la caja.



Antes de abrir la carcasa, limpie el exterior de su CAL con un paño húmedo o una esponja, o cepíllelo.  
Desatornille los cuatro tornillos cautivos de la cubierta de la caja. Levante suavemente la tapa de la batería.  
Desconecte la batería del dispositivo presionando suavemente el pequeño botón de bloqueo, desbloqueando el

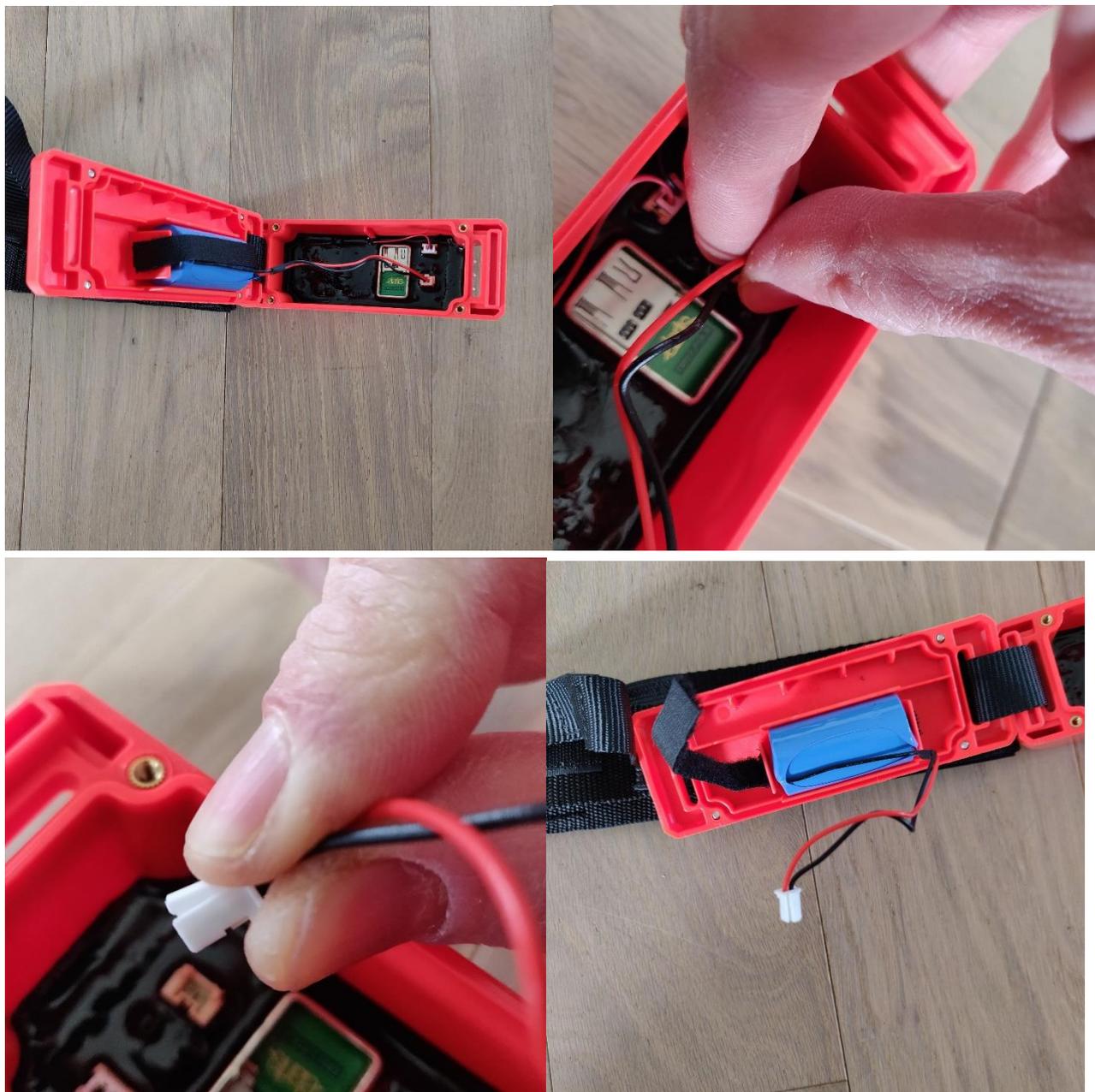
**SARL CICAL**

01170 GEX / +33 (0)7 82 23 91 12 / [cyril.gautreau@collier-anti-loup.com](mailto:cyril.gautreau@collier-anti-loup.com)

Siren : 893238055 – RCS : 893 238 055 RCS Bourg-en-Bresse

conector. Para desconectar la batería de su conector, no tire de los cables, el conector debe desconectarse suavemente con una simple presión.

**Tras la apertura, puede haber algo de polvo en la tapa que contiene la junta o alrededor de la junta, y también en la nervadura de la carcasa que aplasta la junta. Frote suavemente con un cepillo suave o un cepillo de dientes para eliminar cualquier impureza. Es muy importante para la estanqueidad de su collar que las zonas de cierre de la caja y de la tapa se mantengan limpias.**



Retire un lado de la tira de velcro de bloqueo del compartimiento de la batería. Retire la batería de la tapa. Inserte la batería nueva en la ranura provista en la tapa. Vuelva a colocar la correa de velcro de bloqueo del compartimiento de la batería. Conecte la batería al dispositivo enchufando suavemente el conector de la batería en el dispositivo. Debería escuchar un pequeño clic de bloqueo. Las luces LED se activarán cuando la batería se conecte al dispositivo y parpadearán durante unos segundos. También se escuchará un ligero zumbido. Cierre la

**SARL CICAL**

01170 GEX / +33 (0)7 82 23 91 12 / [cyril.gautreau@collier-anti-loup.com](mailto:cyril.gautreau@collier-anti-loup.com)

Siren : 893238055 – RCS : 893 238 055 RCS Bourg-en-Bresse

cubierta del dispositivo. Apriete los cuatro tornillos de la cubierta **hasta el fondo**. Active el dispositivo agitándolo vigorosamente de arriba a abajo y de izquierda a derecha, para un collar de oveja/cabra o caballo, o agitándolo suavemente para un collar de vaca. Las luces LED parpadearán durante aproximadamente 20 segundos y se escuchará un ligero zumbido. El collar se restablecerá y estará listo para usar. A continuación, el dispositivo volverá al modo de espera. Vuelva a colocar la correa en los bucles de la caja y la correa. Vuelva a colocar la correa en el animal. Para saber cómo volver a colocar la correa, consulte el capítulo “colocación o cambio de la correa”.

### Reemplace o cambie la correa:

Vea el video a continuación o, copiando este enlace en un navegador web, escaneando este código QR o escribiendo en un motor de búsqueda: Cómo ponerse una correa de collar de lobo

<https://www.youtube.com/shorts/UBJwW2LJAHo>



Coloque el collar plano sobre la correa.

Deslice la correa de 25 mm a través de las ranuras de la caja. La correa de 25 mm debe pasar por encima de la tapa. Empuje la caja para que llegue hasta el extremo cosido de la correa negra de 25 mm. Debe haber una tira para rascar en la tapa de la caja. Ensamble esta tira rascadora hembra con la tira rascadora macho de la correa de 50 mm.



**SARL CICAL**

01170 GEX / +33 (0)7 82 23 91 12 / [cyril.gautreau@collier-anti-loup.com](mailto:cyril.gautreau@collier-anti-loup.com)

Siren : 893238055 – RCS : 893 238 055 RCS Bourg-en-Bresse

Pase la correa a través de un primer lazo negro. Vuelva a ensamblar una banda para rascar entre la correa de 25 mm y la correa de 50 mm. Pase la correa de 25 mm a través de los otros bucles. Pase la correa de 25 mm a través de la hebilla. Apriete y pase la correa de 25 mm por el siguiente bucle para obtener un bloqueo perfecto de la correa. Si la tira de color gris o azul pasa mal por el lazo, tire hacia cualquiera de las dos con el pulgar al final del lazo y tire de la tira de color hacia abajo, pasará.

**Otros :**

Para un rendimiento óptimo, recomendamos limpiar las luces LED cada 3 meses con un paño.

**SAV, Servicio postventa de collares anti-lobo**

Los collares de lobo son resistentes y confiables. También son impermeables. Tal y como indica la normativa, tienen una garantía de dos años. Sin embargo, en caso de un problema de funcionamiento, lo invitamos a consultar el artículo 10 de nuestras Condiciones Generales de Venta (TCG) para evaluar si este posible problema está dentro de las garantías.

Si un collar de lobo no funciona. Antes de enviarnos su CAL para su reparación, verifique que las baterías no estén gastadas. Reemplace la batería con una nueva o una de un collar de trabajo y pruebe su funcionamiento.

Para reparar su CAL bajo su garantía, lo invitamos a contactarnos por correo electrónico a [contact@collier-anti-loup.com](mailto:contact@collier-anti-loup.com)

**Información técnica**

El collar anti-lobo está fabricado en Francia. Tiene marcado CE

**SARL CICAL**

01170 GEX / +33 (0)7 82 23 91 12 / [cyril.gautreau@collier-anti-loup.com](mailto:cyril.gautreau@collier-anti-loup.com)

Siren : 893238055 – RCS : 893 238 055 RCS Bourg-en-Bresse

CAL by SARL CICAL -  
01170 GEX - France



Model N° : 0125

IP55

Battery : 3,6V  9Ah

Made in France



PA/PE

Dispositivo reciclable

No tirar a la papelera, sino a un contenedor de clasificación específico para dispositivos electrónicos

**contactos, información:**

[www.collier-anti-loup.com](http://www.collier-anti-loup.com)

Mail : [contact@collier-anti-loup.com](mailto:contact@collier-anti-loup.com)

Tel : +33(0)7 82 23 91 12

**SARL CICAL**

01170 GEX / +33 (0)7 82 23 91 12 / [cyril.gautreau@collier-anti-loup.com](mailto:cyril.gautreau@collier-anti-loup.com)

Siren : 893238055 - RCS : 893 238 055 RCS Bourg-en-Bresse